

ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА / FIRM COURSES

Салат «Князь Владимир»

аппетитные кусочки куриной печени,
глазированные мёдом, помидоры «Черри»,
хрустящие сухарики, салатный микс, соус
«Винегрет»

1/320

330 руб.

“Prince Vladimir” salad

chicken liver, candied in honey, “Cherry”
tomatoes, crackers, salad mix,
“Vinaigrette” sauce

Уха «Княжеская»

уха из сёмги и судака на наваристом
рыбном бульоне с овощами, зеленью и
белым вином

1/250

440 руб.

“Prince’s Fish-soup”

rich fish broth with salmon and zander,
vegetables, green and white wine

Стейк из сёмги «Князь Владимир»

нежное филе сёмги с икорным соусом,
подаётся с гарниром из шпината

140/40/100

960 руб.

“Prince Vladimir” salmon steak

fillet of salmon with caviar sauce and
garnish of spinach

Стейк из телятины «Князь Владимир»

филе телятины под ароматным горчичным
соусом

200/40

900 руб.

“Prince Vladimir” veal steak

veal with mustard sauce

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD APPETIZERS

«Мясное плато»

говяжий ростбиф, копчёная свиная шея,
террин из курицы, колбаса с/к

40/40/45/45

450 руб.

“Meat plate”

beef roast, smoked pork neck
chicken terrine, sausage

Карпаччо из телятины

телячья вырезка, маринованная в соусе
«Бальзамик», салатный микс, соус
«Песто»

100/50/20

450 руб.

Veal carpaccio

veal loin, marinated in “Balsamic” sauce,
salad mix, “Pesto” sauce

Язык отварной с хреном

Boiled tongue with horseradish

80/40

250 руб.

«Аквариум»

копчёная форель, царская рыбка, угорь
в кленовом соусе с кунжутом, красная
икра

50/70/30/30

750 руб.

“Marine Aquarium”

smoked trout, Royal fish, eel in maple
sauce with sesame seeds, red caviar

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD APPETIZERS

Карпаччо из сёмги

филе лососёвых рыб с каперсами,
кедровыми орешками, миксом салата и
соусом «Бальзамик»

170/50

660 руб.

Salmon carpaccio

fillet of salmon fish, capers, pine nuts,
salad mix, "Balsamic" sauce

Сельдь по-русски

маринованное филе селёдки с отварным
картофелем, хрустящими корнишонами и
луком

100/100/30

150 руб.

Russian herring

marinated herring fillet with boiled potatoes,
crispy gherkins and onion

Ассорти из сыров с мёдом и орешками

четыре вида благородных сыров:
«Маасдам», «Пармезан»,
«Сулугуни», «Адыгейский»

30/30/30/
30/30

250 руб.

Cheese plate with honey and nuts

"Maasdam" cheese, "Parmesan" cheese,
"Suluguni" cheese, "Adygei" cheese

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD APPETIZERS

Ассорти из свежих овощей

свежие огурцы, помидоры «Черри», болгарский перец, зелень, оливковое масло

70/70/70/30

200 руб.

Fresh vegetables

fresh cucumbers, "Cherry" tomatoes, sweet pepper, green, olive oil

«Закуска под водочку»

квашеная капуста, солёные зелёные помидоры, маринованные патиссоны, корнишоны

80/100/50/50

190 руб.

“Appetizer for Vodka”

sauerkraut, pickled green tomatoes, marinated zucchini, gherkins

Грибочки маринованные

маринованные грибы с маслом, луком и чесноком

1/140

200 руб.

Marinated mushrooms

with oil, onion and garlic

Маслины/оливки

1/120

210 руб.

Olives

САЛАТЫ / SALADS

«Цезарь» с курицей

сочный салатный микс и нежные кусочки курицы с сыром «Пармезан», помидорами «Черри», сухариками и авторским соусом

1/300

430 руб.

“Caesar” with chicken

salad mix, chicken, “Parmesan” cheese, “Cherry” tomatoes, crackers and chef’s sauce

«Ветер перемен»

ростбиф из говядины с жареными лисичками, салатным миксом, помидорами «Черри» под соусом «Винегрет»

1/270

450 руб.

“Wind of Change”

beef roast, fried chanterelles, salad mix, “Cherry” tomatoes, “Vinaigrette” sauce

«Графиня»

куриное филе, помидоры «Черри», свежий огурец, сыр «Пармезан», кунжут, цитрусовый соус

1/270

350 руб.

“Countess”

chicken fillet, “Cherry” tomatoes, fresh cucumber, “Parmesan” cheese, sesame seeds, citrus sauce

«Королевский аппетит»

классический салат «Оливье» с языком и креветками

1/250

300 руб

“Royal Appetite”

classic “Olivier” salad with boiled tongue and shrimps

САЛАТЫ / SALADS

«Цезарь» с креветками

сочный салатный микс, тигровые креветки с сыром «Пармезан», помидорами «Черри», сухариками и авторским соусом

1/210

430 руб.

“Caesar” with shrimps

salad mix, tiger shrimps, “Parmesan” cheese, “Cherry” tomatoes, crackers and chef’s sauce

«Цезарь» с сёмгой

сочный салатный микс, кусочки сёмги, обжаренные на гриле, с сыром Пармезан», помидорами «Черри», сухариками и авторским соусом

1/260

740 руб.

“Caesar” with salmon

salad mix, grilled salmon, “Parmesan” cheese, “Cherry” tomatoes, crackers and chef’s sauce

«Морская русалка»

хрустящие листья салата, тигровые креветки, красная икра, раковые шейки в «лодочке» из авокадо под соусом «Цезарь»

190/1/2

670 руб.

“Mermaid”

crunchy salad leaves, tiger shrimps, red caviar, crawfish, avocado, “Caesar” sauce

«Лагуна»

отварной кальмар, свежий огурец, яблоко, куриное яйцо, коктейльные креветки, соус «Наршараб», йогуртовая заправка

1/250

400 руб.

“Lagoon”

boiled squid, fresh cucumber, apple, chicken egg, cocktail shrimps, “Narsharab” sauce, yogurt dressing

САЛАТЫ / SALADS

«Средиземноморский»

туец с сочными маслинами,
перепелиными яйцами, свежим огурчиком,
салатным миксом и спелыми томатами под
оливковым маслом

1/300

380 руб.

“Mediterranean”

tuna, olives, quail eggs, fresh cucumber,
salad mix, tomatoes, olive oil

«Овощной» с фунчозой

пуккини-гриль в сочетании со свежими
овощами и фунчозой под соусом «Унаги»

1/210

200 руб.

Vegetable salad with cellophane noodles

Grilled zucchini, fresh vegetables, cello-
phane noodles, “Unagi” sauce

«Капризе»

спелые томаты с сыром «Моцарелла»
под соусом «Песто»

125/100/30

330 руб.

“Caprice”

Tomatoes with “Mozzarella” cheese and
“Pesto” sauce

«Греческий»

свежие овощи, маслины, листья салата
с сыром «Фета», заправленные соусом
«Винегрет»

1/250

250 руб.

“Greek salad”

fresh vegetables, salad leaves, olives,
“Feta” cheese, “Vinaigrette” sauce

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

Блинчики со слабосоленой сёмгой

блинчики, фаршированные сёмгой
домашнего посола с творожным сыром

1/170

280 руб.

Pancakes with salmon

pancakes stuffed with salmon and cottage
cheese

Рулетики «Кайзе»

запечённые баклажаны с пикантной
сырной заправкой и спелыми томатами

1/240

400 руб.

“Kaise” rolls

baked eggplants with spicy cheese dressing
and tomatoes

Креветки тигровые фаршированные

тигровые креветки, начинённые
шампиньонами, томатами, коктейльными
креветками, под сыром «Пармезан»

1/180

430 руб.

Stuffed Shrimps

tiger shrimps with mushrooms, tomatoes,
cocktail shrimps, “Parmesan” cheese

Тартинки из цуккини

обжаренные на гриле цуккини и свиное
филе в беконе с сыром «Моцарелла»

1/170

250 руб.

Grilled zucchini

with pork, bacon and “Mozzarella” cheese

ПЕРВЫЕ БЛЮДА / FIRST COURSES

Суп-крем «Владимирский»

нежный сливочный суп из лосося с раковыми шейками

1/250

600 руб.

“Vladimir’s Cream-soup”

creamy soup with salmon and crawfish

Солянка мясная

готовится по оригинальному рецепту шеф-повара

250/20

200 руб.

Meat solyanka

meat soup with olives, lemon and sour-cream

«Фромаже»

сырный суп с креветками в оригинальной подаче

1/250

450 руб.

“Fromage”

cheese soup with shrimps

Суп-крем из белых грибов

лёгкий крем-суп из белых грибов, шампиньонов и лука-порея, подаётся с сухариками

250/20

350 руб.

Cream-soup of white mushrooms

with leek and crackers

«Минестроне» с соусом «Песто»

классический итальянский овощной суп с кусочками курицы, луком-пореем, макаронами, сыром «Пармезан»

250/20/10

250 руб.

“Minestrone” with “Pesto” sauce

classic Italian vegetable soup with chicken, leek, pasta and “Parmesan” cheese

«Ля Ко-ко»

наваристый куриный бульон с перепелиным яйцом

1/250

150 руб.

“La Coco”

rich chicken broth with quail egg

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ МЯСА И ПТИЦЫ

MAIN COURSES OF MEAT AND POULTRY

Цыплёнок Табака

цыплёнок, обжаренный до золотистой корочки с чесноком и сметаной

1/340

400 руб.

Tabaka chicken

fried chicken with crispy crust with sour-cream and garlic

Свиная корейка-гриль

обжаренный карбонат на кости с ароматным грибным соусом

200/50

450 руб.

Pork loin

grilled pork on the bone with mushroom sauce

Медальоны из свинины

нежные свиные медальоны со сливочно-грибным соусом и беконом, подаются с запечённым картофелем

230/100/100

460 руб.

Pork medallions

pork medallions with creamy mushroom sauce and bacon, served with baked potatoes

Бефстроганов по-цюрихски

нежнейшие кусочки говядины с шампиньонами и луком в сливочном соусе, подаётся с картофельным рости

200/100/60

750 руб.

Zurich beef stroganoff

slices of beef with mushrooms and onion in creamy sauce, served with potatoes

Мясо «Чили»

кусочки говядины с тушёными овощами под сыром «Пармезан», для любителей остренького

200/100/20

600 руб.

“Chili” meat

spicy slices of beef with stewed vegetables with “Parmesan” cheese

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ МЯСА И ПТИЦЫ

MAIN COURSES OF MEAT AND POULTRY

Миньоны из телятины с соусом «Деми-Гляс»
Veal loin with "Demi-Glas" sauce 220/60 600 руб.

Каре ягнёнка

каре ягнёнка на рёбрышках, обжаренное на гриле, подаётся с овощным соте под кисло-сладким соусом в оригинальной сырной корзиночке 150/150/30 800 руб.

Rack of lamb

grilled lamb chops with vegetables under sweet and sour sauce in cheese "basket"

Ножка ягнёнка в винном соусе

ножка ягнёнка, тушённая в винном соусе с розмарином 1 шт. 900 руб.

Lamb's leg in wine sauce

lamb's leg, stewed in wine sauce with rosemary

Паста с говядиной и белыми грибами

спагетти с говядиной, белыми грибами, спелыми томатами под сыром «Пармезан» 1/400 450 руб.

Pasta with beef and mushrooms

pasta with beef, mushrooms, tomatoes and "Parmesan" cheese

Паста «Карбонара»

спагетти с беконом в сливочном соусе под сыром «Пармезан» 1/350 350 руб.

“Carbonara” pasta

pasta with bacon and "Parmesan" cheese in creamy sauce

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ И МОРЕПРОДУКТОВ

MAIN COURSES OF FISH AND SEAFOOD

Форель «Верментино»

речная форель, фаршированная
морепродуктами с гранатовым соусом

1 шт/30/155

780 руб.

“Vermentino” trout

river trout staffed with seafood with pome-
granate sauce

Судак жареный по-крестьянски

филе судака с запеченным картофелем
и соусом из морепродуктов

190/150/100/20

600 руб.

Fried zander

fillet of zander with baked potatoes and
seafood sauce

Семга по-боголюбовски

припущенное филе сёмги с гарниром
из овощей на пару: морковь, брокколи,
цветная капуста

140/150/50

920 руб.

“Bogolyubovskaya” Salmon

fillet of salmon with garnish of steamed
vegetables: carrot, broccoli, cauliflower

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ И МОРЕПРОДУКТОВ

MAIN COURSES OF FISH AND SEAFOOD

Морской волк

запечённый сибас с сыром «Фета» и овощами-гриль: цуккини, болгарский перец, баклажаны

1 шт./100

890 руб.

“Sea Dog”

baked sea bass with “Feta” cheese and grilled vegetables: zucchini, sweet pepper, eggplant

Дорадо с овощами

филе дорадо, подаётся с овощным гарниром и соусом из тыквы и шпината

200/100/50

800 руб.

Dorado with vegetables

fillet of dorado with garnish of vegetables and sauce of pumpkin and spinach

Паста с морепродуктами

феттучини с морепродуктами и сливочно-томатным соусом, под сыром «Пармезан»

1/350

450 руб.

Pasta with seafood

pasta with seafood, sauce of cream and tomatoes with “Parmesan” cheese

ГАРНИРЫ / GARNISH

Овощи-гриль Grilled vegetables	1/150	160 руб.
Овощи на пару Steamed vegetables	1/150	130 руб.
Картофель, запечённый дольками Baked potatoes	1/150	70 руб.
Картофельное пюре с обжаренным луком-пореем Mashed potatoes with fried leek	1/150	70 руб.

ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

Яблочный штрудель

классический штрудель из слоёного теста с яблочной начинкой, орешками и изюмом, подаётся с мороженым

200/50

280 руб.

Apple strudel

classic strudel of flaky pastry with apple filling, nuts, raisins and ice-cream

Блинчики «Фламбе»

блинчики с нежным кремом и фламбированными ягодами

120/100

200 руб.

“Flambe” pancakes

pancakes with sweet cream and flambéed berries

Ванильное мороженое

подаётся с миндальными лепестками, взбитыми сливками и кондитерским декором

100/50

150 руб.

Vanilla ice-cream

with almond leaves, whipped cream and sweet decoration

Фисташковое мороженое

подаётся с миндальными лепестками и кондитерским декором

100/50

150 руб.

Pistachio ice-cream

with almond leaves and sweet decoration

Фруктовая ваза

фрукты по сезону

1/800

350 руб.

Fruit Vase

season fruit

ХЛЕБ / BREAD

Хлебная корзина

четыре вида хрустящих булочек, подаются
со сливочным маслом и пастой из маслин

4 шт./50

155 руб.

Bread Basket

four crispy rolls with butter and mousse of
olives

